



Școala Creștină "Filadelfia" - Cl. I-XII

Str. Narciselor, nr. 5E - Suceava Tel/fax: 0230-531205
www.filadelfia.ro office@filadelfia.ro O.P. 6 C.P. 50

Cod fiscal: 14687487 Cont: 251105182340021165015 Banca: Banc Post - Suceava

LIMBA FRANCEZA

Frecvență Redusă

- cl. a XIII-a -

- Semestrul al II-lea -

Prof. Oana Crudu

I. L'adverb

Adverbul definește acțiunea verbului și răspunde la întrebările cum / când. În limba franceză, majoritatea adverbelor au terminația -ment, care se adaugă formei de masculin singular a adjectivelor din care provin:

rapide -> rapidement (rapid)
sincère -> sincèrement (sincer)
vrai -> vraiment (într-adevăr)

Dacă adverbul provine dintr-un adjectiv a cărui formă de masculin singular se termină în consoană, terminația -ent se adaugă formei de feminin singular a adjectivului:

Adjectiv		Adverb	Traducere
Masculin	Feminin		
actif	active	activement	(activ)
seul	seule	seulement	(doar)
heureux	heureuse	heureusement	(fericit)

Unele adverbe au forme diferite față de adjectivele din care provin:

bon -> bien (bun)
mauvais -> mal (rău)

Există adverbe care nu provin din adjective, majoritatea lor fiind listate mai jos:

alors (atunci)	maintenant (acum)
après (după aceea)	même (chiar)
assez (destul)	parfois (câteodată)
aujourd'hui (astăzi)	partout (pretutindeni)
auparavant (înainte)	peut-être (poate)
aussi (de asemenea)	plus (mai mult)
beaucoup (mult)	plutôt (preferabil)
bientôt (în curând)	près (lângă)
cependant (între timp)	presque (aproape)
comme (ca)	puis (atunci)
d'habitude (de obicei)	quelquefois (câteodată)
davantage (mai mult)	si (atât de)
de nouveau (din nou)	souvent (des surtout (în mod special)
dedans (înăuntru)	tard (târziu)
dehors (afară)	tôt (curând)
déjà (deja)	toujours (mereu)
demain (mâine)	tout (în întregime)
encore (încă, iarăși)	tout à coup (dintr-o dată)
enfin (în sfârșit)	tout à fait (complet)
en retard (târziu)	tout de suite (imediat)
ensemble (împreună)	très (foarte)
ensuite (după aceea)	trop (prea mult)
environ (despre)	vite (repede)
exprès (expres)	
hier (ieri)	
ici (aici)	
jamais (niciodată)	
là (acolo)	
loin (departe)	

În general adverbele sunt poziționate imediat după verbele pe care le modifică.

Gradele de comparație ale adverbelor se formează în modul următor:

plus + adverb + que = 'mai ... decât':

Jaques parle plus vite que François. (Jaques vorbește mai repede decât François)

moins + adverb + que = 'mai puțin ... decât':

Jaques parle moins vite que François. (Jaques vorbește mai puțin repede decât François)

aussi + adverb + que = 'la fel de ... ca':

Jaques parle aussi vite que François. (Jaques vorbește la fel de repede ca și François)

Superlativele adverbelor se formează în modul următor:

le plus + adverb = 'cel mai [mult] ...':

Jaques parle le plus vite. (Jaques vorbește cel mai repede)

le moins + adverb = 'cel mai [puțin] ...':

Jaques parle le moins vite. (Jaques vorbește cel mai puțin repede)

II. L'article

ARTICOLUL PARTITIV

Articolul partitiv se folosește pentru a exprima o parte sau o porți(un)e dintr-un substantiv. Articolul partitiv este:

du (de + le); (de l' înainte de vocală)	masculin singular
de la; (de l' înainte de vocală)	feminin singular
des (de +les)	masculin și feminin plural

EXEMPLE:

du sel	(niște) sare
de la farine	(niște) făină
de l'eau	(niște) apă
des épinards	(niște) spanac

Monsieur Comte mange du pain.
Domnul Comte mănâncă (niște) pâine.
Y a-t-il encore de l'eau?
Mai este apă (ceva apă, niște apă)?

NOTĂ: Articolul partitiv este omis înaintea substantivelor plural modificate de un adjectiv precedent.

Cette rue a de beaux arbres,
Această stradă are arbori frumoși.
Madame Dupont porte de jolies chaussures.
Doamna Dupont poartă (niște) pantofi drăguți.

NOTĂ: Articolul partitiv devine "de" după expresii specifice de cantitate ca:

assez	destul
beaucoup	destul (de mult)
peu	puțin
trop	prea (mult)
tant	atât de
autant	atât de
moins	mai puțin

Și:

une tranche	o tranșa
une boîte	o cutie
une bouteille	o sticlă
un verre	un pahar
un kilo	un kilogram
un litre	un litru
une livre	o livră
une douzaine	o duzină

Excepții la această regulă:

bien de(s)	destul de
la plupart de(s)	cea mai mare parte din
la majorité de(s)	majoritatea din

III. La négation

NEGAȚIA

Există mai multe căi pentru a exprima o negație. Fiecare din ele indică o varietate de tip și de grad. Cele mai frecvente sunt:

ne ... pas	nu	ne ... jamais	niciodată
ne ... point	nici, nu	ne ... rien	nu
ne ... plus	nu, nici	ne ... guère	nici, deloc

Și:

ne ... personne	nimeni	ne ... ni	nici... nici
ne ... que	doar	ne ... aucun(e)	nici (un)
ne ... nulle part	nicăieri		

NOTĂ: ne devine n' înainte de vocală sau de h mut.

POZIȚIA EXPRESIILOR NEGATIVE

1. Cu timpurile simple și cu imperativul, ne se pune înaintea verbului și a doua parte a expresiei negative îl urmează pe acesta:

Je ne la connais pas .	Eu nu îl cunosc.
N' insistez pas !	Nu insistați!
Je n' ai plus d'argent.	Nu mai am bani!
Tu ne le sauras jamais !	Tu n-ai să știi niciodată.
Ne dis rien!	Nu spune nimic!
Il n'y a personne !	Nu-i nimeni aici!
Je n' avais que dix francs.	Nu aveam decât zece franci.
Il n'est nulle part.	Nu e nicăieri.
Tu n' as aucun sens de l'humour!	Tu n-ai nici un simț al umorului.
Ce n'est ni noir ni bleu!	Asta nu e nici negru nici albastru.

2. Cu timpurile compuse, ordinea cu ne ... pas și celelalte expresii prezentate mai sus este:

ne + auxiliarul + pas + participiul trecut:	
Il n'est pas revenu.	El nu a revenit.
Je n' ai plus essayé.	Nu am mai încercat.
Je n' ai jamais vu Paris.	Nu am văzut niciodată Parisul.
On n'a rien fait.	Nu s-a făcut nimic.

3. Cu ne ... personne și celelalte expresii negative (ne ... personne, ne ... que, etc.), ordinea cuvintelor este: ne + auxiliary + past participle + personne / que / ne:

Il **ne** l'a dit à **personne**. N-a spus-o nimănui.

Tu n' en as acheté qu'un ?	Tu n-ai cumpărat decât unul?
Je n' en ai aimé aucun .	Nu mi-a plăcut nici unul.
Il n'est allé nulle part.	El nu s-a dus nicăieri.

4. Cu infinitivul, ne ... pas și celelalte expresii (ne ... pas, ne ... point, etc.) se plasează împreună înaintea verbului:

Je préfère ne pas manger.	Prefer să nu mănânc.
Essaie de ne rien perdre.	Încearcă să nu pierzi nimic.

DAR: Infinitivul este încadrat între ne ... personne și alte expresii:

Il a été surpris de ne voir personne .	El a fost surprins să nu vadă pe nimeni.
J'ai décidé de n'en préparer aucun .	Am decis să nu pregătesc nici unul.

5. Când personne, rien, aucun sau ni ... ni încep fraza, sunt urmate de ne:

Personne ne le sait.	Nimeni nu o știe.
Rien n' a changé.	Nimic nu s-a schimbat.
Ni Lidia ni Bertrande ne sont venues.	Nici Lidia nici Bertrande nu au venit.

Aucun secours **n'**est arrivé. Nici un ajutor n-a sosit.

Anumite combinații de expresii negative sunt frecvent folosite împreună:

ne ... plus jamais	ne ... plus rien	ne ... plus personne
ne ... plus	ni ... ni	ne ... plus que
ne ... jamais rien	ne... jamais personne	ne ... jamais
ni ... ni	ne ... jamais que	

On **ne** l'a **plus jamais** revu. Nu a mai fost văzut niciodată.

Il **n'y** a **plus rien**. Nu mai este nimic.

Plus personne ne dansera. Nimeni nu va mai dansa.

Tu **ne** fais **jamais rien**. Tu nu faci niciodată nimic.

Je **ne** bois **jamais que** de l'eau. Eu nu beau niciodată decât apă.

Je **ne** vois **jamais personne**. Nu văd niciodată pe nimeni.

EXPRESII NEGATIVE FĂRĂ VERB

Pas (nu) este cea mai comună dintre toate negațiile. El este folosit în mod frecvent fără un verb:

Tu l'aimes ? -- Pas beaucoup.	Îți place? Nu prea (mult).
Ah non! Pas lui!	Oh nu! Nu el!
Non merci, pas pour moi.	Nu, mulțumesc, nu pentru mine.
Un roman pas très long.	Un roman nu foarte lung.
Lui, il viendra, mais pas moi.	El va veni, dar eu nu.
J'aime ça; pas toi?	Îmi place asta, ție nu?

Ne este folosit când răspunsul așteptat conține un verb:

Qui a crié? -- Personne .	Cine a strigat? Nimeni.
Jamais de la vie!	În ruptul capului!
Rien! Je ne veux rien!	Nimic! Nu vreau nimic!
Rien du tout.	Nimic, nimic.

Non (nu) este întotdeauna folosit când răspunsul ar trebui să nu conțină un verb:

Tu aimes la natation?	Îți place înotul?
Non, pas du tout.	Nu, deloc.
Tu viens, oui ou non?	Vii, da sau nu?
Je crois que non.	Cred că nu.

IV. Le verbe

SI condițional

Construcția numită scurt "si" condițional ("si" conditionnel) este o construcție specifică limbii franceze. "Si" poate avea însă mai multe sensuri, și anume:

1. Un sens **pozitiv**, cu înțelesul de *când, în caz că, dacă este adevărat că*³ etc.:

Si vous désirez des sardines à l'huile, je peux vous envoyer.

Si tu avais du courage, tu pouvais vaincre la maladie.

S'il ne vient pas, je pars.

2. Un sens **dubitativ**, cu înțelesul de *dacă*, introducând o idee de îndoială:

Je ne sais pas si c'est plus ou si c'est moins, mais moi j'en veux cent trente.

Je ne sais si les dieux veulent quelque chose.

3. Un sens **condițional**:

Si tu m'aimes... tu redemanderas la fortune à mon neveu.

! Regula generală. După conjuncția condițională **si** (adică după "si" care arată că acțiunea unui verb este subordonată unei condiții), nu se întrebunțează nici viitorul, nici condiționalul prezent sau perfect. În frazele de mai sus:

4. După locuțiunile conjuncționale:

Si tu me portes...

verbul este la prezentul
indicativului, dar el are
înțeles de viitor: *dacă*
mă vei purta

S'il était vrai...

verbul este la
imperfect, dar el are
înțeles de condițional:

S'il l'avait aperçu...

dacă ar fi adevărat
verbul este la mai mult
ca perfect, cu înțeles de
condițional perfect:
dacă l-ar fi zărit

Deci după "si" condițional se întrebunțează următoarele timpuri: prezentul, imperfectul și mai mult ca perfectul indicativului.

a) Prezentul indicativului, după "si" condițional, corespunde viitorului din propoziția principală, exprimând ideea unei realizări probabile:

Si je puis, j'irai, Liane.

S'il faut davantage, je vous le dirai.

b) Imperfectul indicativului, după "si" condițional, corespunde condiționalului prezent din propoziția principală; realizarea acțiunii este posibilă și uneori chiar imposibilă:

Si vous venez plus vite, vous me trouveriez à la maison.

Si elle était bonne, on ne me la proposerait pas.

Si la lune pouvait parler, elle trahirait beaucoup de secrets.

c) Mai mult ca perfectul după "si" condițional corespunde condiționalului trecut din propoziția principală; realizarea acțiunii este imposibilă (supposition irréelle passée):

Si vous étiez venus plus vite, vous m'auriez trouvé à la maison.

Si tu l'avais connue, tu l'aurais aimée.

TabEL recapitulativ al principalelor situații ale construcției "si" condițional

Propoziția principală	Propoziția subordonată
Viitorul <i>Je sortirai (Je vais sortir)</i>	Prezentul (cu înțeles de viitor) <i>s'il fait beau temps</i>
Condiționalul prezent <i>Je sortirais</i>	Imperfectul indicativului <i>s'il faisait beau temps</i>
Condiționalul trecut <i>Je serais sorti</i>	Mai mult ca perfectul indicativului <i>s'il avait fait beau temps</i>